Faire + infinitif : faire rire, se faire teindre

Extrait de « Edith Piaf - Hymne à l'amour ("Paris chante toujours") » — Édith Piaf · **B1** · Collection Faire + infinitif : faire rire, se faire teindre

> J'irais jusqu'au bout du monde, je **me ferais teindre** en blonde si tu me le demandais !

Je me ferais teindre en blonde : quelqu'un me teindrait les cheveux ; l'action est faite sur moi.

À retenir

Faire + infinitif : on provoque une action faite par quelqu'un d'autre (ça l'a fait rire = il a ri à cause de ça). Le pronom se place devant faire (la faire râler, les faire tourner). Se faire + infinitif : quelqu'un fait l'action sur soi (je me ferais teindre = quelqu'un me teindrait). Au passé composé, fait ne s'accorde pas (elle les a fait pleurer).

Écoute l'extrait en ligne :
https://dictaplay.com/fr/exemple/que-veut-dire-je-me-ferais-teindre-w3v1pj
DictaPlay, gratuit et sans publicité

Exercice

Que veut dire « je me ferais teindre » ?

a) Je teindrais moi-même mes cheveux
b) Quelqu'un me teindrait les cheveux
c) Je teindrais quelqu'un

Corrigé de l'exercice

b) Quelqu'un me teindrait les cheveux

Se faire + infinitif : quelqu'un d'autre fait l'action sur moi. Je me ferais teindre = le coiffeur me teindrait.